



## Gemeindemitteilungen

### Erfolgreiche Legislaturperiode 2021 – 2024

Der Gemeinderat hat in neuer Zusammensetzung die vergangene Legislaturperiode analysiert und die Ziele für die aktuelle Legislaturperiode 2025 – 2028 definiert. Mit Freude durften wir feststellen, dass zahlreiche Vorhaben umgesetzt werden konnten und die positive Entwicklung der Gemeinde vorangetrieben wurde. Über die nachstehenden Kerngebiete werden die jeweils wichtigsten Massnahmen aufgeführt.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische  
Kirchgemeinde



Evangelische  
Kirchgemeinde



Vereine



## Raumplanung & Mobilität

Für die sorgfältige bauliche Entwicklung erarbeitete die Gemeinde die Ortsplanungsinstrumente (Zonenplan und Baureglement). Für das kontinuierliche Wachstum und die hohe Lebens- und Wohnqualität erwarb die Gemeinde mehrere Liegenschaften im Gebiet Hueb. Die Überbauung «Dreieck Dorfkern Mörschwil» erfuhr wesentliche Fortschritte. Für die Kindertagesstätte «kita im chärn» konnte ein geeigneter Standort gefunden werden. Mit dem im Studienwettbewerb auserkorenen Projekt «Schneeglöckli» soll beim ehemaligen Kindergarten Häftlibach ein nachhaltiges Projekt entstehen.



Mithilfe eines Grünflächenkonzepts wurde das Potential der gemeindeeigenen Liegenschaften eruiert. Bei mehreren Liegenschaften erfolgten ökologische Aufwertungen und die Bepflanzung von wertvollen Grünflächen.

Die Bushaltestellen entlang von Gemeindestrassen wurden barrierefrei ausgebaut.

Als grosser Meilenstein gilt die Realisierung und Inbetriebnahme des Wohn- und Pflegezentrums «GHG Maurini».



## Energie & Umwelt, Versorgung & Entsorgung

Im Jahr 2023 erfolgte die Erneuerung des Energiestadt-Labels. Die Energiekommission erarbeitete eine Energiestrategie. Für die gezielte finanzielle Beteiligung führte die Gemeinde im Jahr 2024 ein Energieförderprogramm ein. Auf den Dächern von Gemeindeliegenschaften wurden schrittweise Photovoltaikanlagen realisiert.

Das Glasfasernetz wurde etappenweise ausgebaut und konnte im Jahr 2024 abgeschlossen werden.

Die Gemeinde verfolgte diverse Projekte im Abfallbereich. Die flächendeckende Einführung von Unterflurbehältern ist weit vorangeschritten. Beim Werkhof wurde die Sammelstelle um PET und Altpapier erweitert.





## Dorfleben, Kultur & Sicherheit

Die Suche nach einem geeigneten Standort für die Pfadi Jürg Jenatsch konnte abgeschlossen werden. Dank dem Erwerb der Liegenschaft Huebstrasse 19a kann ein Hausteil als Vereinslokal für die Pfadi umgenutzt werden.

In einer Projektgruppe und mithilfe eines Zukunfts-Kafis wurde ein Generationenkonzept verabschiedet und eine Generationenkommission gegründet. Darin sind die Interessen aller Generationen vertreten.

Die Sozialen Dienste haben eine Lebensmittelabgabestelle für Bedürftige aufgebaut und mit Hilfe von Freiwilligen erfolgreich lanciert.

## Finanzen & Steuern, Wirtschaft

Die Gemeinde Mörschwil verfügt über gesunde Finanzen und handelt nachhaltig. Sie zählt mit einem aktuellen Steuerfuss von 70% weiterhin zu den steuergünstigsten Gemeinden im Kanton St. Gallen.

Die Gemeinde fördert mit Firmenbesuchen und dem Beitritt zum Gewerbeverein den Austausch mit Gewerbebetrieben.

Mit dem Anschluss an das regionale Betreibungsamt Rorschach konnte für das Betreibungsamt eine zukunftsgerechte Lösung gefunden werden und die Verwaltungsstrukturen bei der Gemeindeverwaltung optimiert werden.



## Wir selbst

Für den offenen Charakter der Gemeindeverwaltung erfolgte die Umgestaltung des Empfangsschalters. Dieser zeigt sich modern und frisch und gibt einen transparenten Einblick in die Verwaltung. Die Kommunikations- und Informationsplattformen wurden mit der Einführung von Social Media und der Webseite «mein mörschwil» erweitert. Mit der Auffrischung der Webseite sind viele Dienstleistungen rund um die Uhr zugänglich. Mit dem Erlass eines neuen Personalreglements wurden die Anstellungsbedingungen an die heutigen Bedürfnisse angepasst und die Gemeinde bleibt weiterhin eine attraktive Arbeitgeberin.



## Impressum

### Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung  
Schulstrasse 3  
9402 Mörschwil

### Redaktion

Michèle Locher  
Tel. 071 868 78 69  
mitteilungsblatt@moerschwil.ch  
www.moerschwil.ch

### Satz & Druck

Brändle Druck AG  
www.braendle-druck.ch

### Nächste Ausgabe:

Donnerstag,  
28. August 2025

### Inserateschluss:

Montag,  
25. August 2025  
11.00 Uhr





## Gemeinsam in die Zukunft!

Der Gemeinderat erarbeitete an der Strategietagung im April 2025 als Basis für eine erfolgreiche Legislaturperiode 2025-2028 die Traumgemeinde «Mörschwil 2050». Diese präsentiert sich mit folgendem Wortlaut:

**Mörschwil bietet eine hohe Lebensqualität im grünen Umfeld** – mit Weitblick und vielen Naherholungsräumen. Als ländlich geprägte Nachbargemeinde der Stadt St.Gallen pflegt Mörschwil seine Eigenständigkeit und setzt auf einen Ausgleich zwischen Zentrum und Dorfleben.

Menschen aller Generationen gestalten das Zusammenleben in Mörschwil aktiv mit. **Engagement macht Freude**, wird geschätzt und gefördert – insbesondere durch ein vielfältiges **Vereinsleben, kulturelle Angebote** und dem persönlichen Austausch.

Natur und Umwelt sind zentrale Werte. Die Bevölkerung begegnet ihnen mit **Wertschätzung** und nutzt sie als **Erholungsräume** im Alltag.

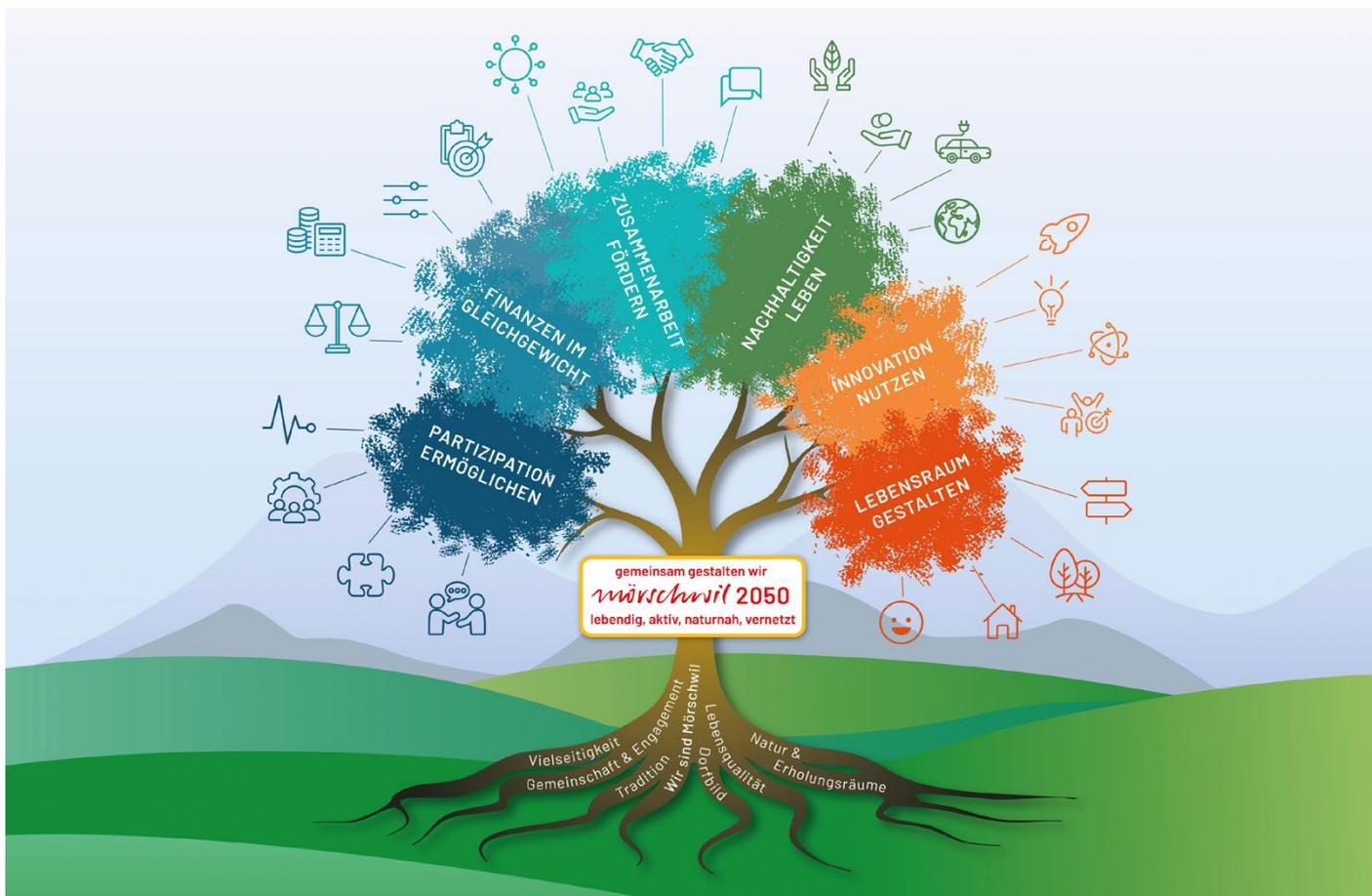
**Gemeinsam gestalten wir ein Mörschwil, das lebendig bleibt – heute und in Zukunft.**

Zur Weiterentwicklung der Gemeinde Mörschwil will der Gemeinderat die sich stellenden, vielfältigen Aufgaben angehen und erfüllen. Die Legislaturziele sind dabei wichtige Grundlagen. Sie sollen uns die Richtung für unsere täglichen Entscheidungen weisen. Die politisch breit abgestützten Legislaturziele geben dem Gemeinderat eine klare strategische Stossrichtung. Um diese Ziele zu erreichen, ist der Gemeinderat auch auf die Unterstützung und Mithilfe der Bevölkerung und verschiedener Akteure angewiesen.

### Mit folgender Grundhaltung geht der Gemeinderat die Amtsdauer 2025 – 2028 an:

**Finanzen:** Mörschwil setzt auf eine verantwortungsvolle Ausgabenpolitik, investiert gezielt und sorgt dafür, dass die Gesamtbesteuerung weiterhin zu den attraktivsten im Kanton gehört. Der bewusste Umgang mit Mitteln schafft Spielraum für Investitionen in Lebensqualität, Versorgung und Infrastruktur.

**Nachhaltigkeit:** Ökologische, gesellschaftliche und finanzielle Nachhaltigkeit sind die Richtschnur unseres Handelns. Die Gemeinde sorgt dafür, dass heutige Entscheidungen auch kommenden Generationen dienen.





**Partizipation:** Wir festigen das Vertrauen durch Transparenz und Dialog. Die Bevölkerung und Interessengruppen werden bei wichtigen Entscheiden frühzeitig einbezogen. So wird Gemeindeentwicklung gemeinsam gestaltet und nachvollziehbar gemacht.

**Innovation:** In gesellschaftlichen und infrastrukturellen Fragen geht die Gemeinde vorausschauend und gestaltungsfreudig vor. Sie richtet ihre Organisation auf zukünftige Entwicklungen aus und ist bereit, sich einzubringen und aktiv mitzugestalten.

**Regionale Zusammenarbeit:** Mörswil pflegt gezielt die Kooperation mit Nachbargemeinden und Institutionen. Gemeinsam nutzen wir Synergien um die Effizienz zu steigern, Herausforderungen zu meistern und die Region zu stärken.

**Gemeindeverwaltung:** Die Verwaltung arbeitet effizient, bürgernah und dienstleistungsorientiert. Strukturen und Abläufe werden kontinuierlich weiterentwickelt, um künftigen Anforderungen optimal zu begegnen. Mörswil bleibt damit eine attraktive Arbeitgeberin, die ihre Mitarbeitenden fördert und moderne Arbeitsweisen unterstützt.

## Stossrichtungen

Die Stossrichtungen werden in verschiedene Themenbereiche wie «Raum und Wohnen», «Mobilität», «Soziales», «Sport, Kultur und Freizeit» und «Wirtschaft und Versorgung» unterteilt und helfen dabei, auf das Zielbild der Gemeinde hinzuwirken.

Mit einer qualitativ hochwertigen und sorgfältigen Siedlungsentwicklung wahrt die Gemeinde den Charakter des Dorfs. Gemeindeeigene Baulandreserven und Liegenschaften werden strategisch genutzt, um Wohnraum bedarfsgerecht zu entwickeln. Die Verkehrsplanung ist auf Lebensqualität und Sicherheit ausgerichtet.

Die Gemeinde stärkt generationenverbindende Strukturen und fördert das soziale Miteinander. Mörswil bietet ein vielfältiges Angebot an Sport- und Kulturmöglichkeiten für alle Altersgruppen. Eine zukunftsorientierte Energieversorgung wird aktiv vorangetrieben.

Über die Kommunikationsplattformen berichtet die Gemeinde Mörswil regelmässig über die Weiterentwicklung der einzelnen Ziele und die daraus resultierenden Projekte. Er berücksichtigt dabei die Traumgemeinde «Mörswil 2050», die sechs Grundhaltungen und Stossrichtungen und setzt die Legislaturziele bestmöglich während der Amtsdauer um.

Wir sehen es als unseren Auftrag, uns für ein liebenswertes und lebenswertes Mörswil einzusetzen. Wir danken Ihnen, geschätzte Mörschwilerinnen und Mörschwiler, für die Mitwirkung zum Wohle unserer Gemeinde und die Unterstützung bei diesem Vorhaben.

Gemeinderat Mörswil

## Eröffnung Restaurant Adler am Sonntag, 31. August 2025

Wie bereits ausführlich im Mitteilungsblatt vom 26. Juni 2025 informiert, hat der Gemeinderat als neuen Pächter des Restaurants Adler Heiko Berchner (Berchner-Gastro GmbH) mit Mietbeginn per 1. September 2025 gewählt. Die Berchner-Gastro GmbH lädt am Sonntag, 31. August 2025 die Bevölkerung anlässlich eines Tages der offenen Tür zwischen 12.00 Uhr und 17.00 Uhr ein. Weitere Informationen sind dem Flyer oder der Webseite des Restaurants Adler ([www.adler-moerschwil.ch](http://www.adler-moerschwil.ch)) zu entnehmen.

Der Gemeinderat wünscht Heiko Berchner und seinem Team einen erfolgreichen Start und freut sich auf die Zusammenarbeit.

RESTAURANT ADLER

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
**31. AUGUST 2025**

Ab 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr

*"Ob hungrig oder nur neugierig  
Im Adler Mörswil seid ihr richtig!  
Kommt vorbei, ob gross, ob klein.  
Schaut rein und tankt  
beim neuen Team, mit Speis und  
Trank!"*

Restaurant Adler Mörswil  
Horchentalstrasse 1, 9402 Mörswil



## Referendum Aufhebung Reglement über die Gemeinschaftsantennenanlagen vom 7. Januar 1977 / Rechtsgültigkeit eines referendumpflichtigen Erlasses

Innert der Referendumsfrist vom 2. Juni 2025 bis 11. Juli 2025 wurde das Referendum gegen den Beschluss des Gemeinderates vom 20. Mai 2025 betreffend die Aufhebung des Reglements über die Gemeinschaftsantennenanlagen vom 7. Januar 1977 nicht ergriffen. Es liegt somit ein zustimmender Entscheid der Bürgerschaft vor. Das Reglement wird rückwirkend per 1. Juli 2025 ausser Kraft gesetzt.

## Förderung des Vereinslebens und der Freiwilligenarbeit durch Kollektivpartnerschaft mit benevol

Die ortsansässigen Vereine und Organisationen tragen wesentlich zum gesellschaftlichen Leben und zum Zusammenhalt der Gemeinde Mörschwil bei. Deshalb und in Anlehnung an die Vision «Mörschwil 2050» hat der Gemeinderat beschlossen, mit der Stiftung benevol St.Gallen eine Kollektivpartnerschaft ab 1. Januar 2026 für drei Jahre abzuschliessen. Benevol ist die Fachstelle für freiwilliges Engagement in der Region St.Gallen. Mit dieser Partnerschaft kann das freiwillige Engagement gestärkt, das Vereinsleben weiterentwickelt und gesichert werden. Durch diese Partnerschaft profitieren die Mörschwiler Vereine von verschiedenen kostenlosen Leistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Der Gemeinderat dankt den Vereinen für das grosse Engagement und freut sich darauf, wenn das Angebot aktiv genutzt wird.

## Unterflurbehälter – Umsetzung der 5. Tranche

Die Bürgerschaft hat mit der Genehmigung des Budgets an der Urnenabstimmung vom 11. April 2021 dem Kredit von Fr. 820'000.– für den Bau von insgesamt rund 40 Unterflurbehältern im Zeitraum von 5–8 Jahren zugestimmt. Der Bau der Unterflurbehälter erfolgt in verschiedenen Tranchen.

In den vergangenen vier Jahren wurden bereits 27 Unterflurbehälter erstellt. Seit Ende 2021 profitieren die ersten Gebiete vom neuen Abfallsystem.

Der Gemeinderat hat beschlossen, im Jahr 2025 für folgende Einzugsgebiete Unterflurbehälter zu realisieren:

Gebiet Nr.	Gebiet	Grundstück Nr.	Genauer Standort / Bemerkungen
2	Reggenschwil	1381	Im Bereich der privaten Zufahrt
3	Reggenschwil/Paradis	872	Im Bereich der Rabatte (Kurve) an der Reggenschwiler-/Paradisstrasse
6	Alberenberg	274	Im Bereich des privaten Vorplatzes an der Alberenbergstrasse 20/22
12	Betzenberg/Lantschen	306	Im Bereich der privaten Wiese vor dem Wald im Betzenberg
13	Quellenstrasse	1096	Im Bereich der privaten Zufahrt zwischen der Quellenstrasse 5 und 7
39	Meggenhus/Werkhof	1787	Im Bereich der Zufahrt zum Werkhof (zusätzlicher Behälter beim Werkhof Mörschwil)

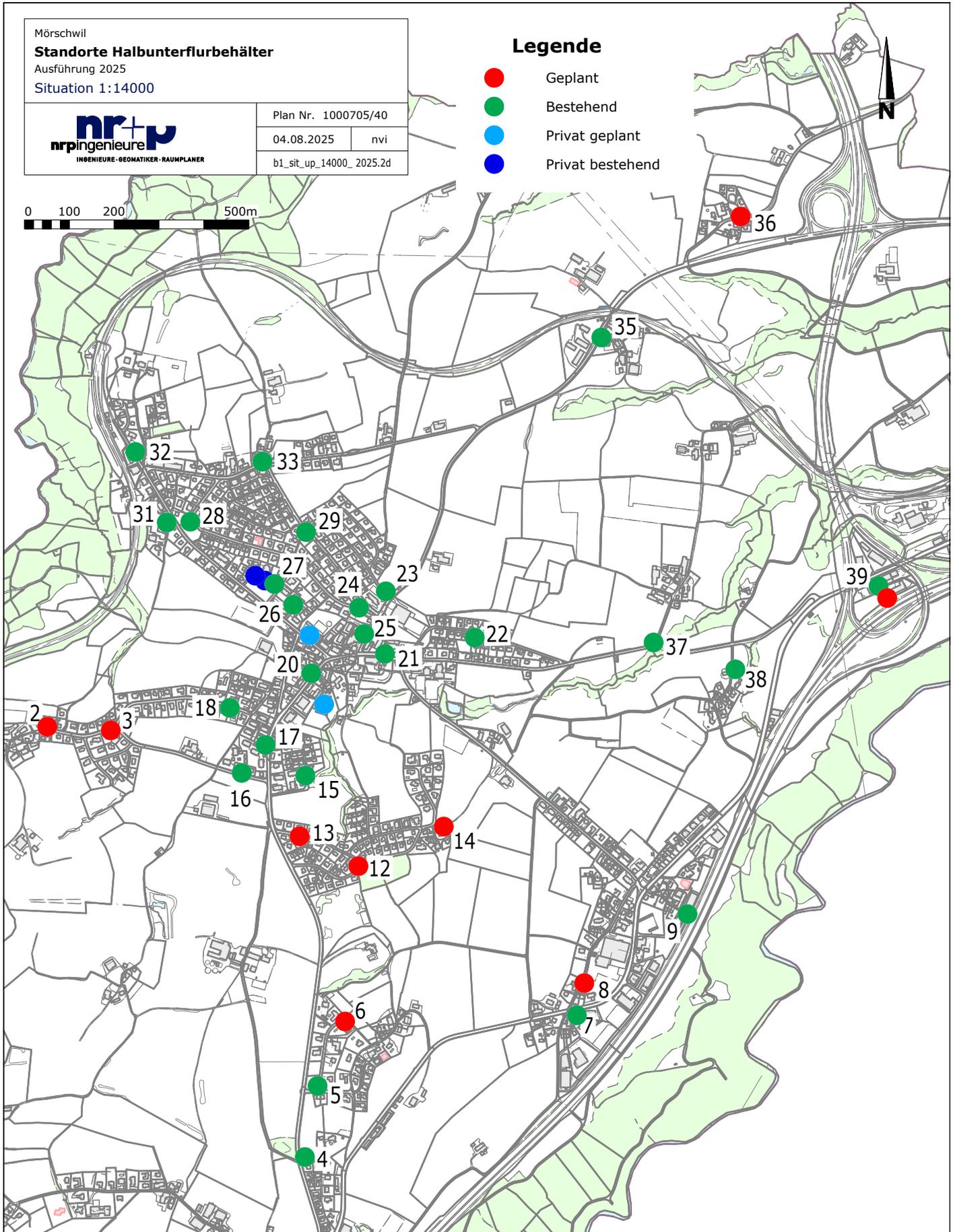
Im Rahmen der 5. Tranche soll zudem der Einbau des Unterflurbehälters an der Löhrrstrasse im Gebiet Nr. 14, der Einbau des Unterflurbehälters an der Riedererstrasse im Gebiet Nr. 8 und der Einbau des Unterflurbehälters im Oberbüel im Gebiet Nr. 36 erfolgen.

Die Standorte der 5. Tranche sind aus dem nachstehenden Übersichtsplan ersichtlich.

- Rote Punkte: geplante Unterflurbehälter*
- Grüne Punkte: bereits realisierte Unterflurbehälter*
- Blau: private geplant und bestehend*

Die Grundeigentümer im Perimetergebiet des jeweiligen Standortes werden mit einem Schreiben detailliert über das Projekt informiert und erhalten mit Inbetriebnahme des Behälters ein weiteres Schreiben. In einer nächsten Phase erfolgt die Bauanzeige an die Eigentümer im Umkreis von 30 m ab dem geplanten Standort.

Die Arbeitsvergaben und Ausführung der Arbeiten sind im Herbst bis Winter 2025 geplant. Bis Ende Jahr sollen die Anwohner der 5. Tranche die Unterflurbehälter benützen können.





## **Kunstaussstellung im Gemeindehaus Morschwil; Von innen nach aussen – in Struktur, Farbe und Form Malerei & Skulptur von Karin Kuipers**

Der Zwischenbau im Gemeindehaus Morschwil verwandelt sich im September 2025 in eine öffentliche Kunstgalerie.

Ab dem 1. September 2025 zeigt die Mörschwiler Künstlerin Karin Kuipers in der Gemeindeverwaltung Morschwil eine Auswahl ihrer aktuellen Werke – Malerei und Skulpturen, die in prozessorientiertem Arbeiten entstehen. Sie beschreibt ihre Kunst wie folgt:

*Meine Kunst ist ein Dialog mit dem Inneren:  
Schicht um Schicht, Linie um Linie formen sich aus Stille und  
Intuition kraftvolle Bilder und plastische Werke – jenseits von  
Planung, aus einem offenen Prozess heraus.*

*Ob mit selbst hergestellten Strukturmaterialien, Pigmenten  
oder in der Formensprache von Skulpturen – immer folgt die  
Künstlerin einem inneren Impuls und lässt entstehen, was  
wachsen will, was sich ausdrücken möchte – spürend, acht-  
sam, liebevoll annehmend.*

*Viele meiner Arbeiten entstehen in der stillen Nähe zur Natur.  
Sie sind geprägt von der Landschaft, den Materialien und dem  
Erleben eines Ortes, der ihr zur Heimat geworden ist.*

*Die Ausstellung lädt dazu ein, in Resonanz zu treten – mit  
Farbe, Form, Struktur und dem, was im eigenen Inneren an-  
klingt.*

Am Samstag, 30. August 2025 wird die Vernissage ab 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr durch Karin Kuipers im Gemeindehaus Morschwil eröffnet. Dazu lädt sie die Bevölkerung und alle Kunstinteressierten ein.

Im Anschluss ist die Ausstellung vom 1. bis 30. September 2025 während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung für alle Besucher zugänglich.



Der Gemeinderat dankt Karin Kuipers für die Initiative und die Bereitschaft, ihre Kunstobjekte im Gemeindehaus Morschwil mit der Bevölkerung und der Verwaltung zu teilen.

## **Aufsichtskommission Wohn- und Pflegezentrum Morschwil / Wahl von Dr. med. Thomas Münzer**

Gemäss Heimreglement der Politischen Gemeinde für das Wohn- und Pflegezentrum (WPZ) obliegt dem Gemeinderat die Oberaufsicht über den Betrieb des Wohn- und Pflegezentrums. Dazu bestellt der Gemeinderat eine Aufsichtskommission, welche aus 5–7 Personen besteht, die mit ihren fachlichen Qualifikationen den medizinischen, pflegerischen, sozialen, betriebswirtschaftlichen und juristischen Bereich sowie auch Betreuungs- und Betagtenfragen abdecken. Die Aufsichtskommission hat im April 2023 ihre Tätigkeit aufgenommen und erstattet dem Gemeinderat regelmässig Bericht über ihre Tätigkeiten und Ergebnisse der unmittelbaren Aufsicht sowie über besondere Vorkommnisse.

Zur Ergänzung der Kommission wurde Dr. med Thomas Münzer, Chefarzt der Geriatrischen Klinik St.Gallen, gewählt. Mit seinem medizinischen Hintergrund kann er die Kommission optimal unterstützen. Thomas Münzer wird im September 2025 pensioniert und nimmt danach seine Tätigkeit in der Kommission auf.

Der Gemeinderat ist erfreut, dass die Kommission vollzählig ist und dankt den Mitgliedern für ihre wertvolle Arbeit.

## **Im Weiteren hat der Gemeinderat**

- von der Tarifierhöhung der Pro Senectute im Bereich Hilfe und Betreuung per 1. Januar 2026 Kenntnis genommen.
- das Gastgewerbepatent für das Restaurant Adler an Heiko Berchner vom 1. August 2025 bis 31. März 2029 erteilt.
- zur Kenntnis genommen, dass die Stiftung Generationenkreis den Mietvertrag auf den Verein «s'alt Sprözähüsl» überträgt.



## Bundesfeier

Die diesjährige Bundesfeier fand am 31. Juli auf dem Vorplatz der Sporthalle Seeblick statt und wurde von Gemeinderat Sven Schultheiss und der Pfadi Jürg Jenatsch organisiert.

Die Bundesfeier konnte an diesem lauen Sommerabend unter besten Bedingungen stattfinden. Viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene folgten der Einladung und fanden sich auf dem Vorplatz der Sporthalle ein. Die Pfadi Jürg Jenatsch hatte in der Festwirtschaft und an der Bar alle Hände voll zu tun.

Die Festrede hielt alt-Gemeinderat Andi Schmal. Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Duo Kevin Staffa und Dario Michielini.

Ein grosses 1.-August-Feuer, die Schweizer Nationalhymne und der traditionelle Fackel- und Lampionumzug durchs Dorf mit einer Schar an Kindern und Eltern, unter der Leitung der Pfadi Jürg Jenatsch, rundeten die stimmungsvolle Feier ab.

Der Anlass brachte die Verbundenheit zur Schweiz und zur generationenübergreifenden Gemeinschaft hervorragend zum Ausdruck.

Der Gemeinderat dankt Sven Schultheiss und der Pfadi Jürg Jenatsch für die gute Organisation und Durchführung der Bundesfeier.

Unsere Fotos zeigen einige Impressionen von der diesjährigen Bundesfeier.



## Lehrbeginn unserer neuen Lernenden

Am 4. August 2025 hat Christina Bänziger, Tübach, die dreijährige Ausbildung als Kauffrau E-Profil (Fachrichtung öffentliche Verwaltung) begonnen.

Zudem startete am 11. August 2025 Anna Flatscher, Mörschwil, die berufspraktische Ausbildung als Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung Mörschwil. Anna Flatscher absolviert die Berufsfachschule für Sporttalente an der UNITED school of sports. Die Schule unterstützt junge Talente dabei, parallel zum Sport eine kaufmännische Grundausbildung abzuschliessen. Im Rahmen dieser Ausbildung ist ein zweijähriges Berufspraktikum in einem Betrieb zu absolvieren. Gleichzeitig trainieren die Sporttalente in ihrer jeweiligen Sportart und nehmen an Wettkämpfen teil. Anna Flatscher widmet sich dem Sport Ski-Alpin. Die Gemeinde Mörschwil bietet erstmals einen Ausbildungsplatz für Sporttalente an.

Wir heissen Christina Bänziger und Anna Flatscher in unserem Team herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude und Erfolg.



*Anna Flatscher*



*Christina Bänziger*



## Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 21. August 2025 bis 3. September 2025 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

*Bauherrschaft/Grundeigentümer:*

Rechsteiner Edith, Alberenbergstrasse 27, Mörschwil

*Projektverfasserin:*

Rechsteiner Edith, Alberenbergstrasse 27, Mörschwil

*Objekt:*

Anbau Velounterstand beim Wohnhaus Vers.-Nr. 291 auf dem Grundstück Nr. 1261, Alberenbergstrasse 27, Mörschwil

---

*Bauherrschaft / Grundeigentümer:*

Hiestand Marcel, Gallusackerstrasse 22, Mörschwil

*Projektverfasserin:*

Stiefel Alfred, Klusstrasse 11, St. Gallen

*Objekt:*

Neubau Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1856 auf dem Grundstück Nr. 1911, Greithstrasse 4a, Mörschwil

---

*Bauherrschaft / Grundeigentümer:*

Fetaj Hilmi und Gjylsyme, Riedererstrasse 5, Mörschwil

*Projektverfasserin:*

Fetaj Hilmi und Gjylsyme, Riedererstrasse 5, Mörschwil

*Objekt:*

Erstellung Gartenhaus beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1101 auf dem Grundstück Nr. 1165, Riedererstrasse 5, Mörschwil

*Bauherrschaft / Grundeigentümerin:*

Politische Gemeinde Mörschwil, Schulstrasse 3, Mörschwil

*Projektverfasserin:*

Brander Siebdruck AG, Näppenschwil 10, Mörschwil

*Objekt:*

Fassadenbeschriftung beim Werkhof Mörschwil Vers.-Nr. 1605 auf dem Grundstück Nr. 1787, Werkhofstrasse 2, Mörschwil.

## Baubewilligungen

### Meldeverfahren

Germann Heiner und Anna, Augartenstrasse 20, Mörschwil: Photovoltaikanlage auf Steildach (Aufdach) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1408, Augartenstrasse 20, Mörschwil

## Neubau Kindertagesstätte und Anpassungen beim Friedhof Mörschwil – Einladung zur Orientierungsversammlung auf Donnerstag, 11. September 2025 um 20.00 Uhr

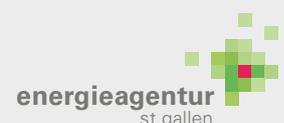
Am **Donnerstag, 11. September 2025** findet um 20.00 Uhr im Gemeindezentrum eine Orientierungsversammlung zum Thema «Baukredit Neubau Kindertagesstätte» statt. An dem Informationsanlass wird das Projekt vorgestellt und Fragen beantwortet.

Zur Veranstaltung sind alle interessierten Personen herzlich eingeladen.



### Mein Beitrag:

«Die Umwelt liegt mir genauso am Herzen wie die Heizung. Und das gefällt den Mietparteien doppelt.»



Mehr Tipps:  
[www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch)



## Beginn Realisierung Verkehrsmanagementanlage auf dem Abschnitt A1 Uzwil – Rheineck

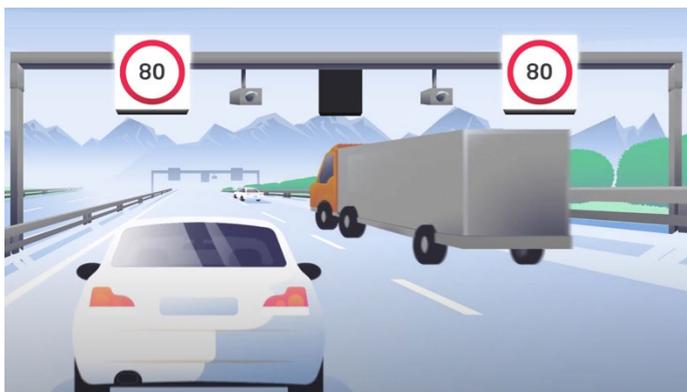
Das Bundesamt für Strassen ASTRA realisiert auf dem Abschnitt der A1 zwischen Uzwil und Rheineck eine Anlage zur Geschwindigkeitsharmonisierung- und Gefahrenwarnung (GHGW). Die Arbeiten hierzu erfolgen etappenweise und beginnen am 11. August 2025 zwischen der Verzweigung Meggenhus und dem Anschluss SG-Neudorf.

Eine GHGW-Anlage ist ein Verkehrsmanagementsystem, welches die Geschwindigkeit bei stark erhöhtem Verkehrsaufkommen automatisch heruntersetzt, womit der Verkehr verflüssigt wird. Das System sorgt damit für weniger Stau und mehr Sicherheit auf der Nationalstrasse. Ebenfalls können über das System Gefahrenwarnungen angezeigt werden, beispielsweise zu einem Unfall oder einer kommenden Baustelle.

Für die Anlage sind in erster Linie der Bau von neuen Signalträgern und die Verlegung neuer Leitungen erforderlich. Die dafür notwendigen Bauarbeiten haben am 11. August 2025 auf dem Streckenabschnitt zwischen der Verzweigung Meggenhus und dem Anschluss SG-Neudorf gestartet. Der Verkehr wird in diesem Bereich während den Bauarbeiten mit reduzierter Spurbreite geführt, die existierenden Fahrspuren bleiben erhalten. Die Arbeiten haben damit nur leichte Verkehrseinschränkungen zur Folge.

Ab dem Frühjahr 2026 erfolgt die Fortsetzung der Arbeiten etappenweise auf den Abschnitten Uzwil bis Winkeln, Meggenhus bis Rheineck und Meggenhus bis Rorschach. Abgeschlossen werden sie voraussichtlich im Herbst 2026, in Betrieb gehen wird die Anlage voraussichtlich ab 2030.

Herausgeber: Bundesamt für Strassen ASTRA



Erklärvideo Geschwindigkeitsharmonisierung und Gefahrenwarnung vom Bundesamt für Strassen

## Altpapier- und Kartonsorgung

Am Samstag, 30. August 2025 wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt. Altpapier und Karton kann am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereitgestellt werden.

Altpapier und Karton kann am Freitag, 29. August 2025 von 13.00 – 18.00 Uhr und am Samstag, 30. August 2025 von 08.00 – 11.00 Uhr beim Bahnhof Mörschwil entsorgt werden.

### Pressmulde für Altpapier- und Kartonsammlung beim Werkhof Mörschwil

Im Werkhof Mörschwil steht eine Pressmulde für Papier und Karton. Damit kann die Mörschwiler Bevölkerung zu den ordentlichen Öffnungszeiten des Werkhofs das Papier und Karton eigenständig entsorgen.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 – 20.00 Uhr
Samstag	08.00 – 17.00 Uhr

Weitere Informationen zur Papier- und Kartonsammlung sind der Abfall-Info 2025 zu entnehmen oder auf der Webseite der Gemeinde Mörschwil (Rubrik Energie, Mobilität & Umwelt, Abfallentsorgung) zu entnehmen.

## Energiespartipps

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «St. Galler Energiekonzept».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch) > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.



## Annahme von Sonder- und Giftabfällen sowie Altöl

(für Kleinmengen bis 25 kg aus Haushalten)

**Auf vielseitigen Wunsch aus der Bevölkerung findet die Annahme von Sonder- und Giftabfällen am gleichen Wochenende statt wie die Altmetallsammlung.**

**Wann: Samstag, 30. August 2025  
9.00 – 11.00 Uhr**

**Wo: Werkdienstgebäude  
Meggenhus**

**Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können (ohne Entrichtung einer Gebühr) abgegeben werden:**

- Chemikalien (Foto-, Labor-, Schwimmbad-)
- Farben, Lacke und Kleber
- Leuchtstoffröhren
- Lösungsmittel wie Verdünner, Petrol, Benzin, Spiritus, Fleckenmittel, Abbeizpasten
- Altmedikamente
- Schädlingsbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilberabfälle (Knopfzellenbatterien, Thermometer)
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Altöl

**Für die Rückgabe ist Folgendes zu beachten:**

- Gifte nie vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- gut kennzeichnen
- Gift wenn möglich in Originalverpackung zurückgeben

**Wichtig!**

Die Sonderabfälle müssen einem Bauamtsmitarbeiter (Verantwortliche für die Sammelstelle für Sonderabfälle) übergeben werden. Es ist untersagt, Sonderabfälle vor dem Werkdienstgebäude zu deponieren (Unfallgefahr).

**nur für Mörschwiler  
Einwohner**

Das Bauamt

## Öffentliche Auflage von Einbürgerungsbeschlüssen

*Ausgangslage*

Der Einbürgerungsrat hat an der Sitzung vom 24. Juni 2025 das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Mörschwil erteilt an:

- **Becker, Mara** Sophia, geb. 16.09.1999, von Deutschland, Bahnhofstrasse 41, Mörschwil
- **Giuzuksidis, Achilleas**, geb. 18.05.1991, von Griechenland, St.Gallerstrasse 26, Mörschwil
- **Giuzuksidis, Stavroula**, geb. 16.09.2024, von Griechenland St.Gallerstrasse 26, Mörschwil
- **Petrou, Athanasios**, geb. 31.01.1962, von Deutschland und Griechenland, St.Gallerstrasse 33a, Mörschwil
- **Blantzouka, Despoina**, geb. 06.09.1962, von Griechenland, St.Gallerstrasse 33a, Mörschwil
- **Wirth, Daniela** Balbina, geb. 14.03.1973, von Deutschland, Strussehus 20, Mörschwil

*Auflagefrist*

Die Auflagedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen gemäss Art. 20 ff. des Gesetzes über das St.Galler Bürgerrecht (BRG; sGS 121.1) während 30 Tagen, d.h. vom **Montag, 18. August 2025 bis Dienstag, 16. September 2025**, bei der Gemeinderatskanzlei, Büro 23, Schulstrasse 3, Mörschwil, zur Einsichtnahme auf. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Mörschwil stimmberechtigt ist.

*Einsprache*

Gegen die Bürgerrechtserteilungen des Einbürgerungsrates an die vorstehend erwähnten Personen kann, wer in der Politischen Gemeinde Mörschwil stimmberechtigt ist, schriftlich und hinreichend begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil, einzureichen. Die Einsprache hat die Voraussetzungen von Art. 24 ff. BRG zu erfüllen.

Mörschwil, 14. August 2025

Der Einbürgerungsrat



## Einwohnernachrichten

### Geburten

3. Juli / St.Gallen

Egli, Livio, Sohn des Egli, Daniel und der Egli, Andrea Céline, in Mörschwil, Bankgasse 1

4. Juli / St.Gallen

Hanimann, Eric, Sohn des Hanimann, Simon Ueli und der Hanimann, Fabienne, in Mörschwil, Meggenmüli 967

## Amtliche Pilzkontrolle

Pilzsammlerinnen und Pilzsammler aus Mörschwil können ihre gesammelten Pilze beim

**Botanischen Garten, Vortragsraum/Pilzlokal, Stephanshornstrasse 4, St. Gallen**

kontrollieren lassen.

**Öffnungszeiten:** Während der Pilzsaison (August bis Oktober) ohne Voranmeldung

Montag: 7.30 – 8.30 Uhr  
und 16.30 – 17.00 Uhr

Dienstag bis Freitag: 16.30 – 17.00 Uhr

Ausserhalb der Saison ist eine telefonische Anmeldung nötig, Telefon 071 224 45 14.

## Nächste Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr erfolgt am

**Montag, 18. August 2025**

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2025, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 19. Dezember 2024 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter [www.moerschwil.ch](http://www.moerschwil.ch) (Energie, Mobilität & Umwelt/Abfallentsorgung) eingesehen werden.

## Herzliche Einladung zum Seniorenausflug 2025

Wir freuen uns, alle Damen und Herren, welche das Pensionsalter erreicht haben, zum Jahresausflug einzuladen.

Datum: Freitag, 5. September 2025

Abfahrt: 10.00 Uhr ab Kirchplatz

Kosten: Fr. 40.– pro Person (bitte direkt am Ausflug bezahlen; die Restkosten übernimmt die Gemeinde).

Anmeldung: schriftlich bei der Gemeindeverwaltung, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil, per E-Mail an [info@moerschwil.ch](mailto:info@moerschwil.ch) oder per Telefon 071 868 78 78.

Anmeldeschluss: **18. August 2025**  
Anmeldungen nach diesem Termin können nicht mehr berücksichtigt werden.

Reiseziel: Die Fahrt führt uns auf die Schatzalp in Davos (GR).

Von Mörschwil fahren wir via Rheintal über den Wolfgangpass nach Davos. Die Standseilbahn führt uns auf die historische Schatzalp. Es folgt ein feines Mittagessen und ein fakultativer Spaziergang oder Besuch des Botanischen Gartens. Die Rückfahrt erfolgt über das Rheintal mit Zwischenstopp in der Bündner Herrschaft.

Die diesjährige Reise wird bei einem gemeinsamen Abendimbiss im Gemeindezentrum Mörschwil abgerundet.

Viel Vergnügen wünscht  
Der Gemeinderat



Destination Davos Klosters (Davos Sommer 2018)/Andrea Badrutt




*moerschwil*  
jugendarbeit

## Allen einen guten Start Jugendtreff wieder offen

**Ab:** Mittwoch, 13. August 2025

Liebe Kinder und Jugendliche

Seit dieser Woche bin ich zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für euch da (siehe QR-Code).

Ich freue mich, euch wieder zu sehen und heisse im Speziellen die Kinder der 4. Klasse im Jugendtreff herzlich willkommen. Auf das Kennenlernen bin ich gespannt.

Die Jugendlichen, die neu in der Oberstufe sind, sind herzlich eingeladen, den Jugendtreff am Freitagabend zu besuchen.

Gaby



Gaby Fussenegger  
Sozialarbeiterin FH (BSc)  
071 868 78 55 / 079 942 35 73  
gaby.fussenegger@moerschwil.ch



*moerschwil*  
jugendarbeit

## De Jugendtreff, en Ort...

*... zum einfach chöne si  
... zum sich ustusche  
... zum mitenand Zyt verbringe*

Liebi Jugendlichi

Vo 18:00 – 22:00 het de Jugendtreff jewiels am Frytig für eu offe!  
Beachtet folgendi Date:

- 15. August
- 22. August
- 29. August

I freu mi uf eu und bi wie immer gern für eu do.

Gaby

Gaby Fussenegger  
Sozialarbeiterin FH (BSc)  
071 868 78 55 / 079 942 35 73  
gaby.fussenegger@moerschwil.ch

## Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

**Mehr Informationen**  
[www.svasg.ch/el](http://www.svasg.ch/el)

Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

**Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?**

- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» ([www.svasg.ch/rechner](http://www.svasg.ch/rechner)).

**Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?**  
Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf [www.svasg.ch/el-anmeldung](http://www.svasg.ch/el-anmeldung) oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.



06.2024



## Jubiläen

Während des vergangenen Schuljahrs feierten mehrere Mitarbeitende ein Dienstjubiläum. Der Schulrat dankt ihnen für ihr Engagement und ihre langjährige Treue. Unsere Schule ist auf Mitarbeitende angewiesen, die mit ihrem Können, ihrem Einsatz und ihrer Erfahrung prägend und gestaltend wirken.

### **Andrea Aebi, 10 Jahre Betreuerin Mittagstisch**

### **Corinne Germann, 10 Jahre Betreuerin Mittagstisch**

Seit zehn Jahren arbeiten Andrea Aebi und Corinne Germann als Betreuerinnen am Mittagstisch. Mit klaren Strukturen und Ritualen sorgen sie zusammen mit ihren Kolleginnen des Mittagstisch-Teams für das Wohlbefinden der Kinder über die Mittagszeit. Nach dem Mittagessen können die Kinder Hausaufgaben erledigen, sich erholen, drinnen und draussen spielen und neue Energie für den Unterricht am Nachmittag tanken. Corinne Germann übernimmt auch Kocheinsätze und bereitet für die Kinder ausgewogene Mahlzeiten zu.

### **Gertrud Flammer, 10 Jahre Tätigkeit im Hausdienst**

Seit zehn Jahren ist Gertrud Flammer im Hausdienst tätig. Dazu gehören in erster Linie die Reinigung der Klassenzimmer während der Unterrichtswochen, dann die Grundreinigung der Gebäude in den Frühlings-, Sommer- und Herbstferien. Selbstverständlich werden auch Abfälle zusammen gesammelt und entsorgt, Verbrauchsmaterial in den WC's nachgefüllt, Pflanzen gegossen etc. Die wiederkehrende, anstrengende und manchmal auch undankbare Aufgabe der Reinigung wird für eine saubere und funktionierende Schulanlage mit Freude geleistet.

Gertrud Flammer beteiligt sich auch an besonderen Anlässen wie zum Beispiel am Sporttag. Mit kreativen Ideen arrangiert sie jedes Jahr schöne Dekorationen im Advent in den Foyers der Schulhäuser Alea und Otmar und versetzt damit Kinder wie Erwachsene in weihnachtliche Stimmung.

### **Susann Haas, 10 Jahre Unterrichtstätigkeit im Kindergarten**

Seit zehn Jahren unterrichtet Susann Haas Kindergartenkinder im Schulhaus Augarten. In den ersten Jahren übernahm sie eine Stellvertretung und führte im Jobsharing eine Klasse. Seit dem Jahr 2021 ist sie als Klassenlehrperson tätig. Sie begleitet und fördert die Kinder mit einem zielgerichteten und vielseitigen Unterricht. Den Kindergartenalltag bereichert sie mit besonderen Aktivitäten wie Waldvormittage, Räbeliechtliumzug, Adventssingen beim Weihnachtsbaum und Theateraufführungen. Von ihrer musikalischen Begabung und Begeisterung profitieren die Kinder in Musikprojekten und Auftritten, beispielsweise am Hochschultag der PHSG. Studierende der PHSG profitieren während Praktika von Susann Haas' langjähriger Erfahrung als Kindergartenlehrperson und Praktikumsleiterin.

Susann Haas wirkt in Arbeitsgruppen zur Unterrichts- und Schulentwicklung mit, seit dem Jahr 2023 als Vertretung der Kindergartenlehrpersonen in der Kommission Schulentwicklung.

### **Brigitte Hirzel, 20 Jahre Unterrichtstätigkeit an der Primarschule**

Seit zwanzig Jahren unterrichtet Brigitte Hirzel als Unterstufenlehrperson, davon sechs Jahre als Klassenlehrperson im Vollpensum und fünf Jahre als Ergänzungslehrperson. Seit dem Jahr 2017 führt sie im Jobsharing mit Carole Colombi eine Klasse. Sie gestaltet einen zielgerichteten und abwechslungsreichen Unterricht und reichert den Unterrichtsalltag durch besondere Aktivitäten an. In all den Jahren prägte Brigitte Hirzel die Unterrichts- und Schulentwicklung mit und engagierte sich neben ihrer Unterrichtstätigkeit beispielsweise als Stufenbeauftragte der Unterstufe, im Redaktionsteam des «Schuelfenschters» und in Arbeitsgruppen. Als erfahrene Pädagogin begleitet sie als Praktikumsleiterin Studierende der PHSG in ihren Praktika.

Ihr fundiertes Fachwissen und ihre Erfahrung bringt sie seit dem Jahr 2009 in der Kommission Schulentwicklung (vormals pädagogische Kommission) als Vertretung der Unterstufenlehrpersonen ein. Zudem wirkt Brigitte Hirzel aktuell im Schulrat als Vertretung des Schulteams mit.

## Verabschiedungen

### **Therese Manser**

Während vier Jahren unterrichtete Therese Manser als Mittelstufenlehrperson, davon ein Jahr im Jobsharing und drei Jahre als Klassenlehrerin. Der Einstieg in ihren Beruf als Lehrerin gelang ihr innert kürzester Zeit. Sie gestaltete einen vielseitigen, ziel- und kompetenzorientierten Unterricht. Zusammen mit der Parallelklassenlehrperson setzte sie klassenübergreifende Unterrichtsformen um. Mit besonderen Aktivitäten und mit Einbezug der Ideen der Kinder bereicherte sie deren Schulalltag. Therese Manser engagierte sich auch in der pädagogischen Arbeitsgruppe «bis fründli», dem Monatstreffen, im Redaktionsteam des «Schuelfenschters» und im OK des Schul- und Dorffestes. Sie wird nach einer längeren Reise eine neue Herausforderung annehmen.

### **Marie-Luise Salaorni**

Seit dem Jahr 2006 arbeitete Marie-Luise Salaorni als Bibliothekarin in der Schulbibliothek. Während dieser Zeit hat sie unzählige Ausleihen getätigt, neue Medien eingekauft, katalogisiert und auch wieder ausgeschieden sowie Statistiken und Berichte erstellt. Mit schönen und spannenden Geschichten an den Kamishibai-Abenden begeisterte sie jedes Jahr viele Kinder. Autorenlesungen, Bücherkaffees,



die Schweizer Erzähl Nächte und das Projekt Sponsorenlesen sind weitere regelmässig stattfindende aufwändige Anlässe zur Leseförderung, die sie in all den Jahren unterstützte und mitorganisierte. Daneben beriet Marie-Luise Salaorni Eltern und Kinder und gab Tipps für eine interessante Lektüre aus dem sorgfältig zusammengestellten Mediensortiment. Damit motivierte sie Kinder und Eltern für die Welt der Bücher und fürs Lesen. Sie beendete ihre Tätigkeit für die Schulgemeinde, um mehr Zeit für anderes zu haben.

### Barbara Aeberhard

Während vier Jahren war Barbara Aeberhard in einer Poollösung mit den Gemeinden Tübach, Eggersriet, Untereggen und Steinach als Psychomotorik-Therapeutin bei der Schulgemeinde Mörschwil angestellt. Damit konnte ermöglicht werden, dass für Kinder mit Bedarf an Psychomotorik innert nützlicher Zeit Therapieplätze zur Verfügung standen. Barbara Aeberhard begleitete, unterstützte und förderte Kinder mit motorischen und emotionalen Schwierigkeiten in ihrer Entwicklung. Die Kinder profitierten in der Therapie von ihrem grossen Fachwissen und ihrer Erfahrung. Ihre Tätigkeit beinhaltete auch die Beratung der Eltern und Lehrpersonen. Barbara Aeberhard beendete ihre Tätigkeit aufgrund ihrer Pensionierung.

Der Schulrat und die Schulleitung danken Therese Manser, Marie-Luise Salaorni und Barbara Aeberhard herzlich für ihre engagierte, wertvolle und kompetente Mitarbeit und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute und Erfolg.

## Neueintritte

Der Schulrat hat gewählt:

### Larissa Devenoges



als Klassenlehrperson an der Mittelstufe. Sie hat ihre Ausbildung als Lehrerin im Sommer 2025 abgeschlossen.

### Daniela Hagen



als Psychomotorik-Therapeutin in einer Poollösung mit den Gemeinden Tübach, Eggersriet, Untereggen und Steinach. Sie ist eine erfahrene Psychomotorik-Therapeutin mit eigener Praxis.

### Ancilla Peter



als Mitarbeiterin in der Bibliothek. Sie hat langjährige Erfahrung als Personalberaterin und Sozialarbeiterin.

### Eduard Neuschwander



als Schulbusfahrer. Er ist pensionierter Polizist und erfahrener Verkehrsinstruktor.

Der Schulrat und die Schulleitung wünschen den neuen Mitarbeitenden einen erfolgreichen Einstieg und viel Freude bei ihrer Tätigkeit.

### Mitarbeiterinnen der «kita im chärn»

Die Mitarbeiterinnen der «kita im chärn» sind ausgebildete Fachfrauen Betreuung bzw. in Ausbildung, Fachrichtung Kinderbetreuung.

Von hinten links nach rechts:



Tamara Ackermann, Miterzieherin;  
Joëlle Schwarzenbach, Miterzieherin;  
Carina Lutz, Lernende;  
Wadsana Lakmann, Lernende;  
Laura Egli, Praktikantin;  
Katrin Edelmann, Miterzieherin;  
Chiara De Marchi, Miterzieherin;  
Nadine Ehrbar, Stv. Kitaleiterin und Miterzieherin;  
Anita Zeller, Miterzieherin;  
Gabi Widmer, Kitaleiterin

Auf dem Foto fehlen: Chiara Cargnel, Miterzieherin, und Elena Tanner, Lernende.

Der Schulrat und die Schulleitung heissen die Mitarbeiterinnen herzlich willkommen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude bei ihrer Tätigkeit.



## Integration «kita im chärn» in die Schulgemeinde

Per 1. August wurde die «kita im chärn» in die Schulgemeinde integriert. Zum Start, nach den Betriebsferien der «kita im chärn», am Montag, 4. August 2025 begrüßte eine Delegation der Schule die Mitarbeiterinnen der Kita herzlich im Team der Schulgemeinde. Den Mitarbeiterinnen wurde ein Blumenstrauß in Form eines Gutscheins überreicht und die Kinder freuten sich über den mitgebrachten Zvieri.



## Abschlussveranstaltungen

Gegen Ende des Schuljahrs werden im Kindergarten, in den 3. und 6. Klassen Abschlussveranstaltungen durchgeführt. Kreativ und ideenreich und unter Einbezug der Kinder wurden vielfältige Aktivitäten vorbereitet. Gemütliches Beisammensein und das Abschiednehmen gehören dazu.

### Zirkusprojekt Kindergarten Alea

Die beiden Kindergartenklassen von Franziska Erne und Carin Giger/Manuela Wyss haben im Rahmen eines Zirkusprojekts eine farbenfrohe, abwechslungsreich und witzige Aufführung in der Manege vorbereitet. Die Kinder zeigten sich als lustige Äffchen, als Clowns, als Seiltänzerinnen und Seiltänzer, als wilde Pferde, als starke Männer, als gefährliche Tiger und Löwen, als Akrobatinnen und Akrobaten,



als Zauberkünstler oder als Seifenblasen-Kunstschaffende. Mit sichtlicher Freude, passenden Kostümen, untermalt von fetziger Zirkusmusik, wurden die einzelnen Nummern in der Sporthallen-Manege gezeigt. Die anwesenden Eltern und Geschwister bedachten die Aufführung mit viel Applaus für die grossartige Zirkusshow.

### Kindergarten Birgit Seewald



Zusammen mit ihrer Kindergartenlehrperson Birgit Seewald haben die älteren Kinder zum Abschluss der Kindergartenzeit das Musical «Der Schatz auf der Holunderinsel» erarbeitet, einstudiert und schliesslich erfolgreich aufgeführt. Mit Freude spielten die Kinder in passenden Kostümen verschiedene Rollen, trugen witzige Texte vor, sangen fetzige Lieder und zeigten Choreografien vor. Die gelungene Aufführung wurde mit viel Applaus verdankt.

### Kindergarten Susann Haas



Susann Haas und Angela Heuberger bereiteten mit den älteren Kindergartenkindern eine Aufführung mit Musik und Tanz unter dem Titel «Zilly, die Zauberin» vor. Die Kinder schlüpfen in ihre Rollen, spielten humorvolle Dialoge, sangen mitreissende Lieder, instrumental begleitet von Susann Haas und Gabriel Meyer, und führten die einstudierten Tänze vor. Mit sicht- und spürbarer Freude betätigten sich die Kinder als Schauspielerinnen und Schauspieler. Die Aufführung wurde mit grossem Applaus gewürdigt.



## Spielparcours 3. Klassen



Auch die beiden 3. Klassen bereiteten eine Abschlussveranstaltung vor. Verschiedene Posten mit Aktivitäten luden die ganze Familie zum Ausprobieren ein. Beim Sackgumpen, Wassertransport, Becher-Ping-Pong, Fussballkegeln, Boby-Car- oder Pedalofahren konnten Kinder und Erwachsene ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Zur Abschlussveranstaltung gehörte auch das gemütliche Beisammensein mit einer «Teilete» in der Pausenhalle Gallus.

## Präsentation Projektarbeiten

Die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse von Therese Manser haben einzeln und in Gruppen selbstgewählte Forscherthemen bearbeitet. Verschiedene Themen wurden interessenorientiert ausgewählt, Informationen und Material gesammelt, experimentiert und damit vielfältige Kompetenzen trainiert. Am Abschlussabend präsentierten die Schülerinnen und Schüler den Eltern und ihren Gspänli Erkenntnisse bezüglich der Inhalte und der Vorgehensweise. Schliesslich wurde der vorbereitete Apéro von Kindern und Eltern genossen.

## «Sketch-Dinner»

Die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse von Sandrine Mösli und Ueli Hürlimann bereiteten ein «Sketch-Dinner» vor. Die Schülerinnen und Schüler sammelten Ideen und setzten diese kreativ um. Das Dachatelier wurde zu einem «Restaurant» umfunktioniert. Eine «Barpianistin» begrüßte

die eingeladenen Eltern musikalisch. Eine Gruppe zeigte eine anspruchsvolle Tanzperformance. Die vorbereiteten Sketches sorgten für viele Lacher im Publikum. Eine Glacetheke stand dabei immer wieder im Zentrum. Zum «Dinner» wurden auch Getränke und Verpflegung angeboten.

## Verabschiedung 6. Klassen



Der Powwow organisierte zur Verabschiedung der Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen einen Postenlauf auf dem Schulareal. Kreative Aufgaben mussten in Gruppen bearbeitet und gelöst werden. Dann stellten sich alle Schulklassen zu einem langen Spalier bereit. Jede 6.-Klässlerin und jeder 6.-Klässler wurde dann mit einer Welle beim Durchlaufen des Spaliers gefeiert. Mit einem Rückblick auf die Schulzeit in Mörschwil und vielen guten Wünschen an die anderen Schülerinnen und Schüler verabschiedeten sich die 6.-Klässlerinnen und 6.-Klässler.

Zum Abschluss des Schuljahrs gehört auch das traditionelle Fussballspiel der 6. Klassen gegen die Lehrpersonen, in diesem Jahr verstärkt durch Eltern. Das Spiel bei brütender Hitze endete unentschieden.





## Jugendmusikschule: Klassenkonzert



Am 28. Juni fand das Klassenkonzert (Klavier) von Corey Knight und Helge Herr im evang.-ref. Kirchgemeindeforum statt.

Folgende Angebote wurden durchgeführt: Bouldern, Burny im Krantheater, Drachen bauen und gestalten, Fussballkids, Goldwaschen, Hand Lettering, Padel, Skateboarden, Kinderbaustelle St. Gallen, Führung durch das Kinderspital, Ponyreiten, Slime-Workshop, Töpfern, Wer sich wehrt, ist begehrt – STOPP-MOBB, Willkommen in der Backstube – kreatives Backen mit Zopfteig.



## Vielseitiger Ferienspass 2025



Auch in diesem Jahr wurde der Ferienspass Mörschwil in der letzten Sommerferienwoche mit Spannung und Vorfreude erwartet. Alle Mörschwiler Schulkinder konnten aus 18 kreativen, informativen und spannenden Kursen in Mörschwil und Umgebung auswählen.

Es wurden 245 Kursplätze von 114 Kindern über unsere Website gebucht.

An dieser Stelle danken wir herzlich allen Kursleiterinnen und Kursleitern für ihren grossartigen Einsatz zugunsten unserer Kinder.

Ein herzliches Dankeschön verdienen auch alle Mütter, Väter, Grossmütter und Grossväter, die als Begleitpersonen in den Kursen mitgeholfen und ihren Kindern so die Teilnahme am Ferienprogramm ermöglicht haben. Ein ebenso grosses Dankeschön geht an das Team der Schule Mörschwil, welches uns wie jedes Jahr tatkräftig unterstützt hat.

Damit wir auch im nächsten Jahr wieder ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammenstellen können, sind Ideen, Rückmeldungen und Mithilfe gefragt. Hätten Sie Lust, das Programm mitzugestalten, einen Kurs anzubieten oder als Helfer dabei zu sein? Dann melden Sie sich bitte über das Kontaktformular auf unserer Homepage <https://moerschwil.feriennet.projuventute.ch> oder per E-Mail an [ferienspass@schulemoerschwil.ch](mailto:ferienspass@schulemoerschwil.ch).

Fotos vom diesjährigen Ferienspass finden Sie auf der Website <https://www.schulemoerschwil.ch/Eltern> und Kinder/Elternmitwirkung.



Elternmitwirkung/OK Ferienspass

Esther Michalko

Cordula Braun

Reto Gächter

Barbara Altherr



## Start ins neue Schuljahr

Am Montag startete der Unterricht nach den Sommerferien. Für 117 Kinder war dies der erste Tag im Kindergarten, in der neuen 1. oder 4. Klasse oder in der Spielgruppe.

Der Schulrat, die Schulleitungen und das Schulteam wünschen allen Schülerinnen und Schülern aller Stufen einen guten Start ins neue Schuljahr und viel Freude und Erfolg bei vielfältigen Lernaktivitäten.

Ein Dank geht an die Elternmitwirkung für die Unterstützung der Kinder zum sicheren Überqueren verschiedener Fussgängerstreifen während der ersten drei Schultage.

## Achtung:

## Kinder auf dem Schulweg

Zurzeit befinden sich wieder viele Kinder erstmals selbstständig auf dem Schulweg. Die Blockzeiten an allen Vormittagen bringen es mit sich, dass sich morgens vor 08.00 Uhr und mittags nach 11.45 Uhr alle Mörschwiler Schulkinder gleichzeitig auf dem Schulweg befinden.

Tafeln und Plakate im Dorf machen Verkehrsteilnehmende auf den Schulstart aufmerksam. Wir danken allen für die Rücksichtnahme zugunsten der Schulkinder.

## Schulergänzende Betreuung:

## Anmeldung Herbstferien

Die Anmeldung für die Ferienbetreuung während der Herbstferien läuft. Anmeldungen sind über die Website möglich: [www.schulemoerschwil.ch/Angebote/Tagesstrukturen](http://www.schulemoerschwil.ch/Angebote/Tagesstrukturen)  
Bei Fragen wenden Sie sich an Tanja Schubiger: [tanja.schubiger@schulemoerschwil.ch](mailto:tanja.schubiger@schulemoerschwil.ch), Tel. 071 868 99 66).

## Neue Angebote und Öffnungszeiten der Bibliothek Mörschwil

### Unser Angebot für Kinder und Jugendliche:

- ✓ Fast 6'000 Medien:
- 📖 Pappbücher, Bilderbücher, Belletristik
- 📖 Comics, Sachbücher, Tiptoi
- 🎧 Tonies, Hörspiele, DVDs

### Unser Angebot für Erwachsene:

- 🔄 Buch-Tauschbörse für Erwachsene – es stehen Bücher zum Mitnehmen und Tauschen bereit!

### NEU: Bibliothekskaffee für die Kleinsten

- 📅 July 17: Jeden 1. und 3. Montag im Monat, 8.50 – 9.50 Uhr
- 👉 Für Kleinkinder mit Begleitung
- ☕ Mit gemütlichem Bibliothekskaffee zum Verweilen und Plaudern!

### NEU: Frühausleihe für Mittelstufenkinder

- 📅 July 17: Jeden Mittwoch, 7.30 – 7.50 Uhr
- ➡ Bücher, Tonies und mehr ausleihen

### Für alle Mörschwilerinnen und Mörschwiler gratis!

- 📍 Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf grosse und kleine Leseratten!
- 🔍 Bibliothek Mörschwil ist ein Ort zum Entdecken, Stöbern, sich Begegnen

### Öffnungszeiten:

- 📅 Montag: 8.50 – 9.50 Uhr (jeden 1. und 3. Montag im Monat – mit Bibliothekskaffee)
- 📅 Dienstag: 15.30 – 17.00 Uhr
- 🕒 Mittwoch: 7.30 – 7.50 Uhr (neu für Mittelstufenkinder vor dem Unterricht!)
- 📅 Donnerstag: 15.30 – 17.00 Uhr

## Altpapier- und Kartonsorgung

Freitag, 29. August 2025

Samstag, 30. August 2025

### PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

- WANN?** Am Samstag, 30. August wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt.
- WIE?** Stellen Sie Ihr Altpapier und Ihren Karton am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereit.
- WER?** Die Sammlung wird von der Schule Mörschwil durchgeführt.

### PAPIER- UND KARTONENTSORGUNG

- WIE?** Sie können Ihr Altpapier und Ihren Karton direkt in die Altpapier- oder Kartonsammlungen entsorgen.
- WO?** Bahnhof Mörschwil
- WANN?** Freitag, 29. August 25, 13.00 – 18.00 Uhr  
Samstag, 30. August 25, 08.00 – 11.00 Uhr



Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter [pfarrei-moerschwil.ch](http://pfarrei-moerschwil.ch) nachlesen.

## PFARRKIRCHE

**Sa, 16.08.** 13.30 Uhr Hochzeitsfeier von Melanie Karrer und Rolf Bick

**So, 17.08.** Kollekte für Elternnotruf  
10.30 Uhr Eucharistiefeier (FS)  
11.45 Uhr Syrisch-orthodoxer Gottesdienst

**Jahrzeit für** Therese Bischof  
Regina Rosa Ammann-Wäger  
Ruth Studach-Angehern

**Mo, 18.08.** 19.00 Uhr Lectio divina, Jumaheim

**Do, 21.08.** 09.15 Uhr Eucharistiefeier (FS)  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**So, 24.08.** Kollekte für Schweiz. Blinden- und Sehbehindertenverband SBV  
10.30 Uhr Kommunionfeier (PZ) mit Tauffeier von Gabriel Niedermann

**Jahrzeit für** Alice Lengwiler-Gahler  
Otmar Lengwiler-Bischoff  
Maria und Josef Hanimann-Lengwiler

**Mi, 27.08.** 10.00 Uhr Gottesdienst im Wohn- und Pflegezentrum Maurini (B. Ruhe)  
18.30 Uhr Ökumenische Abendbesinnung, kath. Kirche

**Do, 28.08.** 09.15 Uhr Eucharistiefeier (UW)  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Legende Seelsorger:innen im Gottesdienst

PZ Paul Zünd  
FS Pater Felix Strässle  
UW Pater der Unteren Waid  
JR Judith Romer-Popp  
PW Philipp Wirth

## MISSIONSHAUS UNTERE WAID

**Sa, 16.08.** 17.00 Uhr Eucharistiefeier mit Fürbittgebet auf Deutsch und Polnisch

**So, 17.08.** 09.15 Uhr Eucharistiefeier

**Mo, 18.08.** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet  
19.30 Uhr Eucharistiefeier

**Fr, 22.08.** 07.00 Uhr Eucharistiefeier

**So, 24.08.** 09.15 Uhr Eucharistiefeier

**Mo, 25.08.** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet  
19.30 Uhr Eucharistiefeier

**Fr, 29.08.** 07.00 Uhr Eucharistiefeier

## DIE BIBEL LESEN MIT HERZ UND VERSTAND

«Pilger der Hoffnung»

Lectio-Divina-Reihe zum Heiligen Jahr

### «Handle danach und du wirst leben» Lk 10,25-37

Die Frage nach dem wichtigsten Gebot, nämlich Gott und den Nächsten zu lieben, sorgt für Irritationen. Wer ist mein Nächster? Das naheliegende Leid auf unseren Lebenswegen duldet kein Ausweichen.

**Montag, 18. August, 19.00 – 20.00 Uhr, Jumaheim**

### «Ich bin mit dir!» Ex 3,1-14;23,20-21

Gott beruft Mose, das Volk Israel aus dem Sklavenhaus Ägypten zu führen. Doch der oft mühsame Weg in die Freiheit lässt sich nicht berechnen. Warum sollten Mose und Israel diesem Gott vertrauen?

**Montag, 8. September, 19.00 – 20.00 Uhr, Jumaheim**



### Vorbereitungsgruppe

Isabelle Müller-Stewens  
Bernd Ruhe  
Remo Wäspi



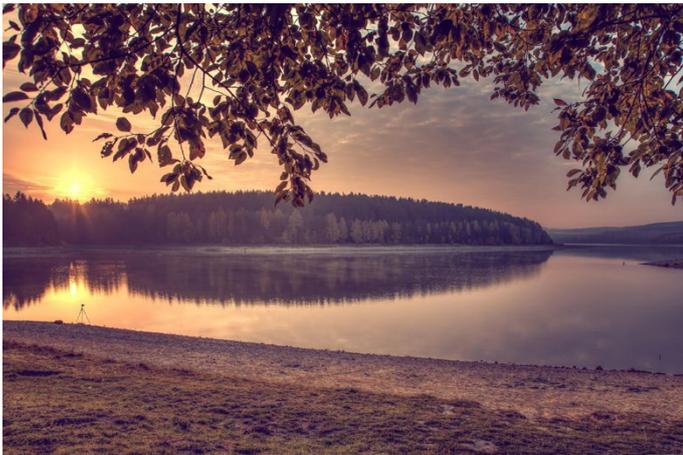
Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer  
[pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch](mailto:pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch)

Pfarreibeauftragter: Paul Zünd Tel. 071 866 12 64  
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65  
Reservierungen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim  
Sakristanin: Ursula Hanimann Tel. 079 377 10 04  
Patres Missionshaus Untere Waid Tel. 071 866 14 24

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr  
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail

**Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag**

Am **Mittwoch, 27. August von 18.30–19.00 Uhr** laden wir Sie in der kath. Kirche Mörschwil zur regelmässig stattfindenden ökumenischen Abendbesinnung ein. Es erwarten Sie ruhige Momente, inspirierende Impulse und gemeinsames Innehalten. Alle sind herzlich eingeladen – unabhängig von Konfession oder Alter. Kommen Sie vorbei und lassen Sie den Tag in besinnlicher Atmosphäre ausklingen!



**Ökumenische Abendbesinnung**

**Mittwoch, 27. August 2025  
18.30 Uhr**

**kath. Kirche**

Wir laden Sie ganz herzlich dazu ein.  
Die Vorbereitungsgruppe





CEVI OSTSCHWEIZ



**Cevi Daten  
2025**

**16. AUGUST  
20. SEPTEMBER  
25. OKTOBER  
22. NOVEMBER  
06. DEZEMBER**

**WO: GEMEINDEZENTRUM MÖRSCHWIL**  
**WER: ALLE VON 1.–7.KLASSE**  
**WANN: J EWEILS 14.00–17.00UHR**  
**MITNEHMEN:WASSERFLASCHE, WETTERFESTE UND  
 WALDTAUGLICHE KLEIDUNG, GUTES SCHUHWERK**

**WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

**KONTAKT: NOEMI DÜNNENBERGER V/O NAMIDA  
 NOEMIDUENNENBERGER@GMX.CH/ 078 852 37 09**

# Dietrich Bonhoeffer

## Leben - Werk - Aktualität

Zum 80. Todestag Dietrich Bonhoeffers (1906–1945)

Von Bonhoeffer stammt das bekannte Lied  
„Von guten Mächten wunderbar geborgen“

**Mit Prof. Dr. Peter Zimmerling**  
Universität Leipzig



**Freitag, 29. August 2025**  
 Zeit: 19.30 Uhr: **Vortrag**

**Sonntag, 31. August 2025**  
 Zeit: 10.00 Uhr: **Gottesdienst**

**Ort: Evangelischer Kirchenraum,  
 1. Stock im Gemeindezentrum Mörschwil,  
 Horchentalstrasse 3**



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach  
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen



Weitere Informationen finden Sie unter [www.ref-goldach.ch](http://www.ref-goldach.ch)

## MÖRSCHWIL

### Samstag, 16. August

14.00 Uhr (bis 17 Uhr) **Cevi Mörschwil** für Kinder der 1. bis 6. Klasse; oberer Eingang beim Gemeindezentrum, mit Noemi Dünninger & Team (siehe Inserat)

### Sonntag, 17. August

10.00 Uhr **Gottesdienst** im Evang. Kirchenraum mit Pfr. Roger Poltéra; musikalische Gestaltung durch Mihaela Stefanova, Klavier; anschliessend Kirchenkaffee

### Mittwoch, 20. August

09.30 Uhr **Kindersingen** im Evang. Kirchenraum mit Priska Poltéra & Rahel Dünninger (siehe Inserat)

### Donnerstag, 21. August

19.00 Uhr **Infoanlass Fahrdienst** – im Pfarreisaal, Gemeindezentrum Mörschwil; alle sind eingeladen, die sich gerne für einen freiwilligen Fahrdienst engagieren oder auf einen Fahrdienst angewiesen sind. Bei Fragen kann man sich an Roger Poltéra, Pfr, wenden (Tel.-Nr. siehe unten)

### Mittwoch, 27. August

10.00 Uhr **Gottesdienst** im Wohn- und Pflegezentrum Maurini; musikalische Gestaltung durch Ruth Falk

18.30 Uhr **Ökumenische Abendbesinnung** im Chor der Katholischen Kirche Mörschwil (siehe Inserat)

### Freitag, 29. August

19.30 Uhr **Vortrag & Diskussion zu Dietrich Bonhoeffer «Leben – Werk – Aktualität» mit Peter Zimmerling**, Professor der Theologischen Fakultät Leipzig; im Evang. Kirchenraum, Gemeindezentrum Mörschwil 1. Stock; anschliessend Apéro; musikalische Gestaltung durch Priska Poltéra

### Sonntag, 31. August

10.00 Uhr **Gottesdienst mit Peter Zimmerling**, Universität Leipzig zum **Thema: «Dietrich Bonhoeffer»** im Evang. Kirchenraum Mörschwil; Liturgie durch Pfr. R. Poltéra; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Klavier; anschliessend Kirchenkaffee

## GOLDACH

Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr: **Gottesdienst** mit Diakon Martin Chollet in der **Evang. Kirche Goldach**; musikalische Gestaltung durch Arthur Hüberli, Orgel; anschliessend Apéro. **Bitte beachten:** Zugang zur Kirche von der Westseite via Notausgang

### Abschied von der Sozialdiakonin Marlise Schiltknecht

Samstag, 30. August 2025, **16.00 Uhr: Dankesfeier** in der Evang.-ref. Kirche Goldach. Ab **ca. 16.30 Uhr: Sommerfest** mit Kaffee, Kuchen und Grill im Garten des Weierhauses, Schulstrasse 17

### Eröffnung neues Kirchgemeindehaus Goldach

Samstag, 13. September 2025, 10–17 Uhr: **Tag der offenen Tür**. Freie Besichtigung des neuen Kirchgemeindehauses. Führungen um 11/13/15 Uhr; Grill- und Getränkestand beim Kirchplatz; 17.00 Uhr: **Familienkonzert mit Andrew Bond** (kostenpflichtige Tickets auf [www.ref-goldach.ch](http://www.ref-goldach.ch))

Sonntag, 14. September 2025, 10.00 Uhr: **Festgottesdienst in der evangelisch-reformierten Kirche Goldach**; mit dem **Goldach-Chor** und anschliessendem Apéro; Gelegenheit zur Begegnung und Besichtigung des Hauses

## STEINACH

Jeden Freitag laden wir alle in den Kirchgarten der Evang. Kirche Steinach ab 12 Uhr im Rahmen des Sommer3 Programms herzlich zum **Grillzmittag** ein, an dem Mitgebrachtes grilliert werden kann. Geschirr, Getränke und Kaffee werden von uns angeboten. Anschliessend an den Mittag bleibt das Kafi bis 15 Uhr geöffnet und bietet Gelegenheit zum Verweilen bei Spiel und Gesprächen (nur bei trockenem Wetter)

## HINWEIS



### Herbsttage Kids (siehe Inserat)

Von Montag, 13. bis Mittwoch, 15. Oktober geht es turbulent zu und her. Bewegung und Entspannung im und ums Haus. Auf Reise und vor Ort. Für alle Kinder der 1.–6. Klasse. Kosten pro Kind: Fr. 30.—.

**Anmeldeschluss:** 1. Oktober 2025

Mit Jugendarbeiterin Melina Krautz & Team

## WUNSCH

Wir wünschen allen Schülern & Eltern einen guten Start ins neue Schuljahr und der ganzen Gemeinde den Segen Gottes!  
Kirchkreiskommission Mörschwil & Pfarramt



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach  
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

### Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra  
St. Gallerstrasse 11, 9402 Mörschwil  
Tel. 071 866 29 39  
[roger.poltera@ref-goldach.ch](mailto:roger.poltera@ref-goldach.ch)

**Präsident Kirchkreis Mörschwil:** Philipp Friedli, Tel. 071 860 09 02

**Mesmerin:** Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

**Diakonie und Sozialdienst:** Sozialdiakonin Marlise Schiltknecht,  
Tel. 071 846 89 04, [sozialdienst@ref-goldach.ch](mailto:sozialdienst@ref-goldach.ch)

### Jugendarbeit:

**Melina Krautz:** 071 846 89 05, [melina.krautz@ref-goldach.ch](mailto:melina.krautz@ref-goldach.ch)

**Martin Wieland:** 071 846 89 07, [martin.wieland@ref-goldach.ch](mailto:martin.wieland@ref-goldach.ch)

**Andreas Korsch:** 071 846 89 09, [andreas.korsch@ref-goldach.ch](mailto:andreas.korsch@ref-goldach.ch)

**Sekretariat Goldach:** Tel. 071 846 89 00, [regula.eberle@ref-goldach.ch](mailto:regula.eberle@ref-goldach.ch)



**JUMA**  
MÖRSCHWIL

# OKTOBERFEST

# MÖRSCHWIL

**6. SEPTEMBER 2025**  
**AB 18.00 UHR**  
**JUMAHEIM MÖRSCHWIL**

Tragen von Dirndl und Lederhosen erwünscht

Gutschein für 1x Getränk beim Tragen von Dirndl oder Lederhosen

**Chum doch mol go luege zum**  
**MÖRSCHWILER SPIELPLATZ KAFI**

Wir bringen Kaffee und einen z'Vieri mit und freuen uns, wenn ihr euch zu uns gesellt.

**Freitag 29. August**  
**ab 14.30 Uhr**

Das Spielplatz Kafi findet nur bei trockener Witterung statt.

Ihr müsset euch nicht anmelden. Es hat so lange es hat.

→ Kässeli für Unkostenbeitrag steht bereit

Wir freuen uns auf Gross und Klein und Babys  
Club junger Familien



# Kindersingen

in Mörswil

Für Eltern und Kinder von Geburt bis zum Kindergarten.

**Ort** Evangelischer Kirchenraum, 1. Stock  
Gemeindezentrum Mörswil, Horchentalstrasse 3

Mittwochs von 9.30–10.15 Uhr **Zeit**

**Daten 2025** 15. Januar, 19. Februar, 19. März  
21. Mai, 18. Juni, 20. August  
17. September, 19. November

Wir singen traditionelle und neue Kinderlieder und erleben sie mit Versen, Rhythmen, Bewegungen und Tänzen.

Singend erleben wir die Jahreszeiten und die Feiertage.

Kosten CHF 5.–  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Wir freuen uns auf dich.**  
Priska Poltera und Rahel Dünnenberger



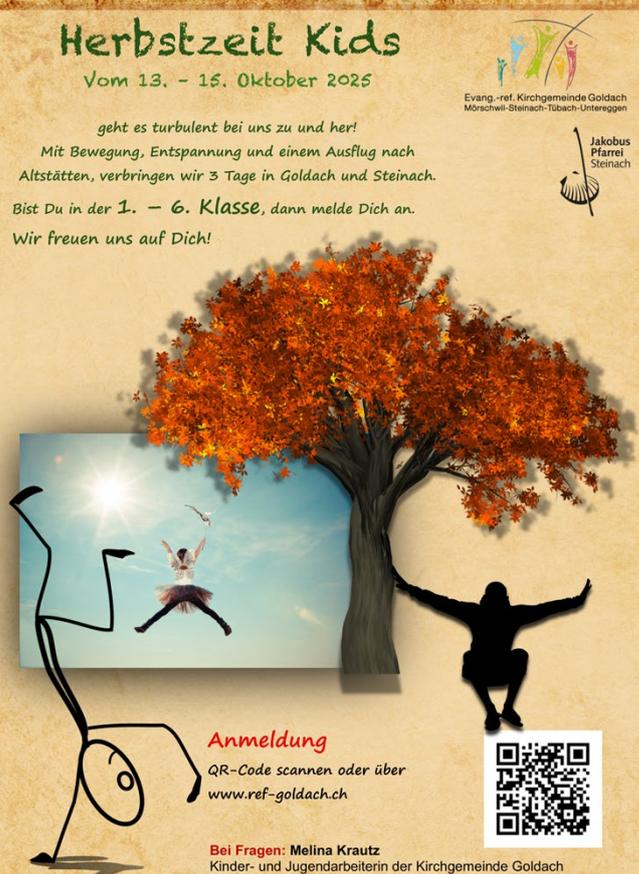
Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach-Mörswil-Steinach-Tübach-Untereggen

## Herbstzeit Kids

Vom 13. - 15. Oktober 2025

geht es turbulent bei uns zu und her!  
Mit Bewegung, Entspannung und einem Ausflug nach Altstätten, verbringen wir 3 Tage in Goldach und Steinach.

Bist Du in der 1. - 6. Klasse, dann melde Dich an.  
Wir freuen uns auf Dich!



**Anmeldung**  
QR-Code scannen oder über [www.ref-goldach.ch](http://www.ref-goldach.ch)

**Bei Fragen: Melina Krautz**  
Kinder- und Jugendarbeiterin der Kirchgemeinde Goldach  
[melina.krautz@ref-goldach.ch](mailto:melina.krautz@ref-goldach.ch)





## Käse- und Wein-Degustation

mit Daniela Wirth, Sommelière

25. August 2025, 19.00 – 21.00 Uhr

Käse und Wein in perfekter Harmonie: wir erfahren, welche Sorten sich ideal ergänzen und dem Gaumen schmeicheln – ein genussvolles Erlebnis

Preis: CHF 35.–  
Anmeldung bis 21.8.2025 unter:  
info@sproezaehuesli.ch oder 071 860 03 94  
Teilnehmerzahl begrenzt!

Weitere Informationen unter: [www.sproezaehuesli.ch](http://www.sproezaehuesli.ch)  
oder besuchen Sie uns auf Facebook.  
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch  
Adresse: St.Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil



## Perspektivenwechsel

mit Bruno Ehrbar und Erwin Schlotter

Montag, 1. September 2025, 19.30 Uhr

Persönlichkeiten aus Mörschwil: amüsante Gesprächsrunde mit dem Metzgermeister und dem Schulhauswart.

Moderation: Silvio Schmal  
Kollekte, Barbetrieb



Weitere Informationen unter: [www.sproezaehuesli.ch](http://www.sproezaehuesli.ch)  
oder besuchen Sie uns auf Facebook.  
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch  
Adresse: St.Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil

# Mörschwiler



## FEUERWEHR 118

Wir laden dich herzlich ein zu einem Besuch bei der Feuerwehr Mörschwil.

**Mittwoch, 20. August,  
14–16 Uhr**

beim Feuerwehrdepot Mörschwil, für alle interessierten Kinder, Mamis, Papis,...

Wir werden viel Spannendes über die Feuerwehr und ihre Arbeit hören und selber erleben.

Auch für eine Zwischenverpflegung ist gesorgt mit Getränken, Kuchen und Glace.

**Das darfst du nicht verpassen!**

Ohne Anmeldung. Weitere Auskünfte bei Carmen Geisser, 079 692 49 82



# ALINDA



*Sommerklänge*  
Mittwoch, 20. August 2025 um 20:00  
Kollekte & Barbetrieb



Sommerliche Covers und eigene Songs  
von Linda Gisler und Aline Dätwyler

ST. GALLERSTRASSE 21, 9402 MÖRSCHWIL

## Frühschoppen mit Blasmusik

**Sonntag, 7. September**  
**Turnhalle Seeblick (Vorplatz)**  
**in Mörschwil, ab 10:15 Uhr**

Wir geniessen den Sonntag mit Musik!  
10:30 Uhr Bürgermusik Mörschwil  
12:00 Uhr Musikgesellschaft Tübach-Horn

Für den grossen und kleinen  
Hunger gibt es Essen und  
Getränke! Der Anlass findet  
bei jedem Wetter statt.

**Eintritt  
frei**

**RAIFFEISEN**



Frauengemeinschaft Mörschwil



**Samstag,**  
**23. August**  
**7.00 Uhr**

**Bushaltestelle**  
**Kirche Mörschwil**

## Morgenspaziergang

Bei hoffentlich schönem Sommerwetter spazieren die Frühaufsteherinnen unter uns von den drei Weieren (ev. Badehose für eine kurze Morgenerfrischung einpacken) über den Freudenberg ins hübsche und gemütliche «Gnuss Waldegg am Bach», wo wir uns mit einem feinen Frühstück verwöhnen.  
Reine Spazierzeit: ca. 1 Stunde.

**Wir freuen uns auf den gemütlichen Spaziergang mit euch.**

**Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörschwil**  
fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch

**Frühstücksvarianten/Kosten**  
Gnuss Zmorge für Fr. 24.50  
Fit Zmorge für Fr. 14.–

**Anmeldung bis 16. August**  
An Felicitas Düring  
079 311 29 27  
fgmoerschwil@gmx.ch, oder  
fgmoerschwil.ch/Kontakte



## Familien am Limit – dringend Freiwillige aus Mörschwil gesucht!

«wellcome» ist ein Angebot für Familien aus den Kantonen St.Gallen und Appenzell, welche einen oder mehrere Säuglinge im ersten Lebensjahr betreuen. Das Projekt ist als Entlastung für Eltern in dieser sensiblen Zeit nach der Geburt gedacht. Dabei unterstützen Ehrenamtliche während 3–6 Monaten, 1–2-mal pro Woche, für 2–3 Stunden Familien in dessen Alltag zu Hause bei der Kinderbetreuung. Der Einsatz kostet maximal 7 Fr. pro Stunde und kann für Familien mit niedrigem Einkommen weiter reduziert werden. Mit dem eingenommenen Geld werden die Spesen der Freiwilligen finanziert.



Freiwillige  
gesucht!

**Doch: Ohne Freiwillige, keine Einsätze!** Aus diesem Grunde ist «wellcome» dringend auf der Suche nach Menschen aus Mörschwil, welche sich gerne stundenweise für Familien engagieren und ihnen somit einen guten Start ins Leben ermöglichen wollen.

### Interessiert?

Dann melden Sie sich gerne bei:  
Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen  
Standort St.Gallen  
Patrizia Sutter  
@ p.sutter@kjh.ch  
☎ 071 222 53 53



# Grümpeli Mörschwil

22./23. August 2025

Info's und  
Spielplan  
(ab 16.08.)



**FREITAGABEND:**  
Dorfcup mit Barbetrieb

**SAMSTAG:**  
Spielbetrieb  
Bierolympiade

**SAMSTAGABEND:**  
Party mit DJ Letz Fetz



mit grossem Dank unseren Hauptsponsoren:

**RAIFFEISEN**

Schützengarten

**ELEKTRO  
LENGWILER**

**Landi**  
BILDACHT  
MÖRSCHWIL  
GENÖSSCHAFT

# Herzliche Gratulation.

# gewerbe mörschwil

Der Gewerbeverein freut sich, dass wiederum viele Lernende das Qualifikationsverfahren 2025 erfolgreich bestanden haben. Wir danken den Lehrbetrieben für ihr Engagement und wünschen allen jungen Berufsleuten für die Zukunft viel Erfolg.  
**Die Gratulationen gehen an:**



Lernende/r	Berufsbezeichnung	Lehrbetrieb
Kim Krüsi	Schreiner EFZ	Frick + Dolpp Schreinerei
Anita Rüegg Yannik Schmalbach	Schreinerin EFZ Schreiner EFZ	Schreinerei Bock AG und Egger Schreinerei AG
Seline Eisenegger	Bäcker-Konditor-Confiseurin Fachrichtung Konditorei-Confiserie EFZ	Cafe Gschwend
Levin Alpiger	Bäcker-Konditor-Confiseur Fachrichtung Konditorei-Confiserie EFZ	Cafe Gschwend
Tabea Odermatt	Bäcker-Konditor-Confiseurin Fachrichtung Konditorei-Confiserie EFZ, Zusatzlehre	Cafe Gschwend
Tabea Egger	Detailhandelsfachfrau EFZ	Cafe Gschwend
Lukas Zeller	Gärtner Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau EFZ	Gartengestaltung Andreas Jakob GmbH
Cristian Visconti Xhevahir Berzati Chris Trachsler Emilija Marecic	Automobil-Mechatroniker EFZ Automobil-Fachmann EFZ Automobil-Assistent EBA Detailhandels-Fachfrau Aftersales	Auto Zollikofer AG Auto Zollikofer AG Auto Zollikofer AG Auto Zollikofer AG
Mahmud Simo George	Montage Elektriker EFZ	Elektro Lengwiler AG
Sven Ramseier	Landmaschinenmechaniker EFZ	F+S Technik AG
Tamara De Nardi	Fleischfachfrau Feinkost und Veredelung EFZ	Sturzenegger Metzgerei
Nadine Oertle	Bäcker, Konditor, Confiseur Fachrichtung Bäckerei EFZ	Bäckerei Füger GmbH Mörschwil
Alissa Kobler	Kauffrau EFZ	Gemeindeverwaltung Mörschwil
Sedric Heeb	Entwässerungspraktiker EBA	Kanalprofis GmbH
Gabija Maione	Polygrafin EFZ	Brändle Druck AG
Laurin Müller	Medientechnologe, FR Siebdruck	Brander Siebdruck AG
Noelle Krentz	Montageelektriker EFZ	Elektro Akermann AG
Zollikofer Jeannot	Automobilfachmann EFZ Nutzfahrzeuge	huwag Nutzfahrzeuge AG
Nemanja Nikolic	Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ	en.con-energie.consulting ag
Patrick Streichardt	Detailhandelsfachmann EFZ	Volg Mörschwil, Landi Goldach-Mörschwil Genossenschaft



[gewerbe-moerschwil.ch](http://gewerbe-moerschwil.ch)

## Pflege der Zukunft: Spitex macht Innovation sichtbar

Am Samstag, 6. September 2025, findet schweizweit der Nationale Spitex-Tag statt. Das diesjährige Motto «Gute Pflege heisst: Innovation». Es soll aufgezeigt werden, wie sich die ambulante Pflege weiterentwickelt und warum Innovationen für die Zukunft der Spitex entscheidend ist.

Ob eHealth-Lösungen, mobile Apps, Sensoren im Wohnraum oder Tablets zur Dokumentation: Viele digitale Hilfsmittel sind bei den Spitex-Organisationen heute Alltag. Die Spitex nutzt technologische und strukturelle Innovation gezielt, um den Klientinnen und Klienten eine qualitativ hochstehende Pflege und Betreuung zu bieten, ihre Autonomie zu stärken und letztlich das Personal zu entlasten.

### Digitalisierung im Dienst der Menschen

*«Es liegt in unserer Hand, die Digitalisierung als eine Chance zu nutzen, indem wir digitale Tools und Technologien sinnvoll und verantwortungsbewusst einsetzen. Dabei dürfen wir die ethischen Herausforderungen nicht aus den Augen verlieren», betont Thomas Heiniger, Präsident von Spitex Schweiz. Er führt aus: «Es ist unsere Aufgabe, sicherzustellen, dass der Einsatz digitaler Technologien die Würde und Autonomie unserer Klientinnen und Klienten nicht gefährdet, sondern sie im Gegenteil unterstützt und fördert. Die Digitalisierung muss im Dienst der Menschen stehen, nicht umgekehrt.»*

### Spitex – systemrelevant, zukunftsgerichtet, menschlich

Mit über 40'000 Mitarbeitenden ist die Spitex ein unverzichtbarer Pfeiler unseres Gesundheitssystems. Bei der Spitex Bodensee beschäftigen wir rund 40 Mitarbeitende in fünf Berufsbildern. Unser Ziel ist es, Menschen aller Altersgruppen trotz Krankheit, Unfall oder Einschränkungen die Möglichkeit zu geben, zu Hause zu leben – dort, wo sie sich am wohlsten fühlen. Dabei setzen wir konsequent auf innovative Ansätze und Digitalisierung, um die Pflege noch mehr auf die individuellen Bedürfnisse zuzuschneiden.

Der Nationale Spitex-Tag macht diese Arbeit sichtbar. Und zeigt: Gute Pflege zu Hause ist nicht nur fürsorglich, sondern auch innovativ.

### Über die Spitex Bodensee

Über Spitex Bodensee

Die Spitex Bodensee bietet allen Einwohnerinnen und Einwohnern, die bedingt durch Krankheit, Unfall, Behinderung, Altersgebrechen oder Ähnliches auf Unterstützung angewiesen sind, pflegerische Dienstleistungen an.

Es handelt sich um Leistungen im Bereich der Krankenpflege. Unser Angebot umfasst vielfältige Leistungen, die wir kontinuierlich durch den Einsatz moderner Technologie verbessern und anpassen. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.spitex-bodensee.ch>

### Kontaktperson für weitere Auskünfte:

Daase, Anette, Geschäftsführerin 071 844 40 30  
[anette.daase@spitex-bodensee.ch](mailto:anette.daase@spitex-bodensee.ch)

Mazzanti Anja, Assistentin der Geschäftsführerin 071 844 40 30  
[administration@spitex-bodensee.ch](mailto:administration@spitex-bodensee.ch) (Mittwoch, Donnerstag)





# Mörschwiler Kinderkleiderbörse

## mit Kinderflohmarkt

für Herbst- und Wintermode sowie Spielzeug

Mittwoch, 10. September 2025, 14.30 - 16.30 Uhr

Sporthalle Seeblick Mörschwil, Horchentalstrasse 8, 9402 Mörschwil  
Tiefgaragenplätze vorhanden.

### Kinderkleiderbörse

Kleiderverkauf (ab Grösse 68) über den Club junger Familien: Dann melde dich jetzt an und beantrage eine Kundennummer und Etiketten.

**Möchtest du deine Kleider selber verkaufen? Reserviere kostenlos einen Tisch (begrenzte Tischanzahl)**

Das OK-Team vom Club junger Familien  
Michèle Wirth, Isabel Spielmann und  
Franziska Ihnatiuk

[www.fgmoerschwil.ch/club-junger-familien](http://www.fgmoerschwil.ch/club-junger-familien)

### Kinderflohmarkt

Jedes Kind bringt eine Decke mit.



Kaffee- und  
Kuchenstube

Reservation und  
Anmeldeschluss

8. September 2025

[boersemoerschwil@gmx.ch](mailto:boersemoerschwil@gmx.ch)



Jeden Samstag  
z'Morge Brunch  
in Mörschwil  
und neu in  
St. Gallen

Reservation unter:  
[bestellung@cafe-gschwend.ch](mailto:bestellung@cafe-gschwend.ch)  
071 228 66 77



FRICK & DOLPP

SCHREINEREI  
INNENAUSBAU  
KÜCHENBAU  
GLASEREI

Ankerstrasse 14  
9014 St.Gallen  
Alberenberg  
9402 Mörschwil

Tel. 071 277 58 27  
Fax 071 277 48 27  
[frickunddolpp.ch](http://frickunddolpp.ch)

Vorhangatelier

**Katja**  
Vorhänge nach Mass



Alles aus einer Hand!  
Wir beraten,  
nähen und montieren!



Rorschacherstrasse 173 | 9000 St.Gallen | [Vorhangatelier-Katja.ch](http://Vorhangatelier-Katja.ch)

**WIE VIEL IST IHRE IMMOBILIE WERT?**

**GOLDINGER**  
Immobilien

**ERHALTEN SIE KOSTENLOS EINE WERTERMITTLUNG!**



persönlich und  
unverbindlich  
**Tel. 071 313 44 01**



online und in  
fünf minuten  
**online-wertermittlung.ch**



# Herzliche Gratulation Lukas!



Wir gratulieren unserem Lernenden Lukas Zeller ganz herzlich zum Lehrabschluss als Gärtner Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau EFZ.

Als bester Absolvent der Ostschweiz erhielt er die Auszeichnung mit dem Granitstern für den Walk of Fame am BZR Rorschach.

Wir sind stolz auf dich!

**GARTENGESTALTUNG**  
Andreas Jakob GmbH

Mörschwil & Wittenbach | gartengestaltung-jakob.ch



# PEUGEOT

## DER NEUE E-3008

100% ELECTRIC



**JETZT BEI UNS PROBEFAHREN!**

Allradantrieb • Bis zu 513 km Reichweite\* • Panoramic i-Cockpit®



Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-3008 LAUNCH EDITION Elektromotor 325 PS Dual Motor AWD, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert, WLTP): 0g/km, Verbrauch (kombiniert, WLTP): 21,5 kWh/100km, Energieeffizienzklasse: C. \*Maximale elektrische Reichweite im kombinierten WLTP Zyklus.



**Auto  
Zollikofer**

Rorschacherstrasse 284  
9016 St. Gallen  
Telefon 071 282 10 20  
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10  
9532 Rickenbach bei Wil  
Telefon 071 929 70 30  
www.autozollikofer.ch

### Junge Familie aus Mörschwil sucht Haus oder grosse Wohnung mit Garten zum Kauf

Wir, eine junge Familie aus Mörschwil, sind auf der Suche nach einem Haus oder einer grosszügigen Wohnung mit Garten.

Falls Sie Ihr Zuhause verkaufen möchten oder von einem passenden Angebot wissen, würden wir uns sehr über Ihre Nachricht freuen!

Kontakt: Tel. 076 524 20 21

### Garagenflohmarkt

Samstag, 23. August 2025  
von 8.00 bis 16.00 Uhr  
Poststrasse 16, Mörschwil

Von Alltagsgegenständen über Raritäten bis zu Antiquitäten, kommen Sie vorbei, es lohnt sich!  
Kleine Festwirtschaft vorhanden.

**SCHREINEREI  
BOCK**

**KÜCHEN  
SCHRÄNKE  
TÜREN  
REPARATUREN**



**Schreinerei Bock AG**  
www.bock.ch

Mörschwil  
071 868 70 70

# Mit Team Schetter zum Sieg!



Macht euch auf die Socken. Die Gruppenturniere beginnen bald. Wir stellen euch ein komplettes Set an T-Shirt, Hose und Stulpen kostenlos für euer Mannschaftsturnier oder euren Sport-Wettbewerb zur Verfügung.

Einfach anrufen unter Telefon 071 292 20 70 oder E-Mail an: [schetter.wittenbach@schetter.ch](mailto:schetter.wittenbach@schetter.ch).

«Es hett solangs hett».  
Euer Max Schetter Team

**Max Schetter AG**  
für Wasser und Wärme



## Ihre Hörgesundheit

Filiale in Mörschwil



Weiterlesen & Podcast

ALBERS  
HÖRINSTITUT  
Die Welt verstehen.

St. Gallen, Metzgergasse 6 | Mörschwil, Riederenstrasse 1 | Telefon 071 225 20 90 | [www.albers-hoerinstitut.ch](http://www.albers-hoerinstitut.ch)

HERZOG & LOIBNER



**Gut** seit 1927  
Goldschmied und Uhrmacher



Marktgasse 7, 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 20 67

[www.gut-goldschmied.ch](http://www.gut-goldschmied.ch)



# HAUSHALTAPPARATE Service und Verkauf

Fidesstrasse 10  
9000 St.Gallen  
Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch



Persönliche  
Werte

*Külling.*  
ST. GALLEN

Poststrasse 17 · 9001 St.Gallen  
Tel. 071 222 86 66 · [kuelling.sg](http://kuelling.sg)



hirschautomobile

# Fahrvergnügen trifft auf Expertise.

Hirsch Automobile AG, Teslastrasse 3, 9015 St.Gallen  
[www.hirsch-automobile.ch](http://www.hirsch-automobile.ch)



Mercedes-Benz



DRIVING PERFORMANCE



swi+zerland



# 125 Jahre – 125 Erlebnisse.

Zum 125-Jahr-Jubiläum schenken wir unseren Mitgliedern über 125 Erlebnisse: Entdecken Sie die Schweiz und profitieren Sie von Vorzugskonditionen bei Hotels, Erlebnissen und dem ÖV. Saisonale Highlights genießen Sie mit 50% Rabatt.

Angebot entdecken  
und profitieren:  
[raiffeisen.ch/125-erlebnisse](https://raiffeisen.ch/125-erlebnisse)

